

Mitteilungsblatt

Nr. 4

40. Jahrgang

Juli / August 2014



Gemeinde Döttingen

Inhalt / Editorial

aus dem Gemeinderat	3
Personelles, Weiterbildung	5
aus der Schule: Primarstufe und Kindergarten	7
Gespräche am Tisch mit Landammann	9
Energiestadt - Seite: Bike to works	10
Nationalfeier auf dem Schulareal Bogen	12
Bauverwaltung: Trinkwasserbericht	12
Döttinger Wetternachhersage	13
Veranstaltungskalender Juli bis November	14
7. Döttinger Rebberglauf	17
Voranzeige: Lesung mit Blanca Imboden auf dem Weinhof Nyffenegger	19
Beratungsstellen	20
Schweiz bewegt - Döttingen bewegt sich mit, Impressionen	21
aus der Einwohnerkontrolle: Einwohnerstatistik	23
Schürobig im Säneloch	24
Musik in der Katholischen Kirche	24
Mütterkreis/ Rechtsauskunft/ Spitex	25
Deutschkurse für Mutter und Kind	26
Musikgesellschaft am JubilAIR	27
Titelbild Ausgabe Nr. 3, 2014	27
Sudoku	27

Herausgeber: Gemeinde Döttingen / KULTURKOMMISSION PRO DÖTTINGEN
Druck: Bürli AG, Döttingen

Redaktion: Jürg Schüpbach, Döttinger Mitteilungsblatt, Brüelstr. 3b, 5312 Döttingen
Tel. 056 245 32 40, d-mitteilungsblatt@bluewin.ch

Titelbild: Adrian Knecht

Redaktionsschluss für Heft 4 (Juli / August) 2014 ist der **15. Juni 2014**

Schalteröffnungszeiten der Gemeindekanzlei Döttingen

Montag, Mittwoch – Freitag: 08.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 16.00 Uhr
Dienstag: 08.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr

Für Gespräche ausserhalb dieser Zeit steht die Gemeindeverwaltung
(☎ **056 269 11 30**) nach Vereinbarung gerne zur Verfügung. – Sprechstunden
mit dem Gemeindeammann sind direkt telefonisch mit diesem zu vereinbaren.

Döttinger Homepage: www.doettingen.ch / **Kulturkommission:** www.prodoettingen.ch

aus dem Gemeinderat

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

(Anfang April und Mai 2014)



Planung, Bau

Folgende Baubewilligungen wurden in der Berichtsperiode erteilt:

- IEPCO AG, Leuggern. Abbruch Scheune Parz. Nr. 69 und 70 und altes Bauamtsmagazin Parz. Nr. 71 und 72 und Neubau Wohnüberbauung
- Axpo Power AG, Kernkraftwerk Beznau. GEP-Massnahme Nr. 1, Versickerungsmulde
- ACAMA Immobilien AG, Sursee. Rückbau der Gebäude Nr. 432 und 735, Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage, Nussgraben/Rebbergstrasse

Die Bauverwaltung hat aufgrund des Kompetenzreglements folgende Baubewilligungen direkt erteilt und diese dem Gemeinderat zur Kenntnis vorgelegt:

- ACAMA Immobilien AG, Sursee, für Baureklametafel und Knatterfahnen, Rebbergstrasse 3
- Bugmann Jeannette und Borer René, Neubau Sichtschutzwand, Schulstrasse 4a
- Oberle & Hauss AG, Döttingen, Baureklame Aarestrasse / Dammweg
- Pisani Rocco und Karin, Neubau Pergola auf Terrasse des Attikageschosses Föhrenweg 11a
- Ciaccia Nicole und Patrizio, Neubau Gartenhaus, Surbtalstrasse 19
- Allgemeine Plakatgesellschaft AG, Neubau Reklametafel, Aarestrasse 2
- Fontanas Dogworld, Richard Fontana, Bad Zurzach, Aufstellen von zwei Containern, Vorhard
- Neue Aargauer Bank AG, Ersatz von zwei Leuchtreklametafeln am Gebäude und einer Leuchtreklametafel am Strassenkandelaber, Hauptstrasse 24
- Knecht Urs, Neubau Pergola, Aareblick 6a
- Da Rin Alex und Rahel, Einbau eines Dachflächenfensters sowie Fenstervergrösserung eines bestehenden Fensters an der Südfassade, Finkenweg 2
- Stockwerkeigentümergeinschaft Lee, Erstellung zusätzlicher Aussenabstellplätze, Surbtalstrasse 17
- Eichenberger Desislava und Jörg, Neubau Einfriedung mit Schallschutzelementen, Usserdorfstrasse 12
- Imren Market, Indelicato Tanzschule und Kleiner Sauna, Leuchtreklametafel sowie zwei unbeleuchtete Reklametafeln an der Ostfassade des Gebäudes Hauptstr. 20
- Madonia Angela und Pietro, Neubau eines Wintergartens, Surbtalstrasse 17a
- Bugmann Stefan, Mülligen, Terrassierung des Rebberges, Lustgarten

Der Auftrag für die Erarbeitung eines Vorprojektes Regenbecken Austrasse wurde an das Ingenieurbüro Senn, Nussbaumen, vergeben.

Personelles / Gemeindeorganisation

Als neue Leiterin Finanzen ab 1. Mai 2015 wurde Frau Sandra Maimony gewählt. Frau Maimony ist aktuell Stellvertreterin. Da sie vom Oktober bis Ende Januar 2015 bereits seit längerem einen Auslandsaufenthalt geplant hat, verlängert der aktuelle Leiter Finanzen sei-

ne Anstellung bis Ende April 2015. Als Nachfolgerin von Frau Maimony wurde Frau Stefanie Schatz, Baden, mit Stellenantritt per 1. September 2014 gewählt.

Die Leiterin Sozialdienst, Bettina Tondi, wird voraussichtlich Mitte Oktober 2014 Mutter und hat deshalb ihre Anstellung auf Ende des Mutterschaftsurlaubes gekündigt. Als Nachfolgerin wurde Frau Esther Kohli, Hunzenschwil, gewählt. Sie wird die 60%-Stelle voraussichtlich anfangs September 2014 antreten. Je nach Situation wäre sie auch schon früher einsatzbereit.

Gemeindeliegenschaften

Dem Zirkus Stey, Bonau, wurde die Gastspielbewilligung auf der „Pfyfferwiese“, Gewerbestrasse, (hinter dem Bahnhof) für die Zeit vom 15. bis 17. August 2014 erteilt.

Finanzen

Vom Prüfungsbericht der Finanzkommission wie auch vom Revisionsbericht der Hüsser Gmür und Partner AG wurde Kenntnis genommen. Beide stellen der Finanzverwaltung einen sehr guten Bericht für die Führung der Gemeindefinanzen aus.

Verkehr/ Polizei

Die Bewilligung für die temporäre Wiedereröffnung der Gartenwirtschaft des Hotels Bahnhof im Sommer 2014 wurde an Frau Bea Stöckli erteilt.

Die diversen Verkehrserlasse für das 63. Winzerfest vom 3. bis 5. Oktober 2014 wurden verfügt.

Nach verschiedenen Anfragen wurde die Tragfähigkeit der Surbrücke (Riedholzweg) überprüft. Aufgrund des Tragfähigkeitsnachweises hat der Gemeinderat beschlossen, die Brücke für Fahrzeuge über 8 Tonnen zu sperren. Der Signalisationserlass wurde öffentlich ausgeschrieben.

Soziales

Die Gemeinde Döttingen beteiligt sich während dem Pilotprojekt von 3 Jahren an der „Mobilen Notschlafstelle“ in Baden. Der Beitrag beträgt Fr. 300.00.

Kultur / Sport

Die diesjährige Jungbürgerfeier findet am 5. September 2014 statt. Eingeladen wurden die Jahrgänge 1995 und 1996. Da die letztjährige Jungbürgerfeier mangels Teilnehmer abgesagt werden musste, wurde der Jahrgang 1995 dieses Jahr nochmals eingeladen.

Ins OK 777 Jahrfeier Erwähnung Döttingen wurden folgende Personen gewählt: Lilli Knecht (Präsidentin), Georg Erne, Angie Wendel, Seline Wendel, Dave Bruno, Ramon Hirt, Pius Speckert, Rolf Knecht, Andrea Meier, Andreas Müller, Mathias Mikes, Elisabeth Mikes, Alfred Bühler, Iris Palla und Elisabeth Ganz. Die Aktivitäten werden im Juni 2016 stattfinden.

An der Teak-wan-Do-Europameisterschaft in Davos waren zwei Döttinger Sportler erfolgreich. Jamila Ait Hadj Bella, geb. 2004, holte die Silbermedaille und Ulrich Loser eine Bronze-Medaille. Der Gemeinderat gratulierte Beiden zu ihrem Erfolg!

Bürgerrecht

Auf Antrag eines Döttinger Bürgers, welcher in Schongau LU eingebürgert wurde, wurde dieser aus dem Bürgerrecht von Döttingen entlassen.

Prüfungserfolge beim Personal

Gut ausgebildetes Personal ist dem Gemeinderat wichtig. Zwei Angestellte auf der Gemeindeverwaltung haben sich an der Fachhochschule Nordwestschweiz weitergebildet.

Die Gemeindeschreiber-Stellvertreterin *Andrea Meier* hat das CAS FHNW Fachkompetenz Gemeindeschreiber erfolgreich erlangt. *Tabea Vogt*, Stellvertreterin der Leiterin Einwohnerkontrolle und Sachbearbeiterin Gemeindekanzlei hat das CAS FHNW Fachkompetenz Einwohnerkontrollleute erfolgreich bestanden.

Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal gratulieren *Andrea Meier* und *Tabea Vogt* zu ihren Erfolgen und hoffen, dass sie der Gemeinde Döttingen weiterhin die Treue halten und das erlangte Wissen in der täglichen Arbeit anwenden können.



Rampenverkauf – Döttingen

Samstag, 31. August 2014
10.00 – 15.00 Uhr

OTTO'S



bei

- Babycenter Wurmito
- Coiffeur Colette
- Drogerie Schifferle

- Goldschmied Meier
- Küpper Optik
- Schreinerei Weidmann
- Otto's

Wohnen mit Weitsicht.



EFH Döttingen
Ab CHF 750'000.-

www.birchmeier-bau.ch
Bezug ab Mitte 2014



BIRCHMEIER

HOCH- UND TIEFBAU AG
5312 DÖTTINGEN



Agenda August - September 2014

Anlässe

07. August	Vorbereitungstag der Lehrpersonen	Alle Lehrpersonen
11. August	Interreligiöse Schulanfangsfeier	Kindergarten / Primarschule
20. August	Vorstellen Jubla in der Pause	1./2. Klassen
27. August	Vorstellen Cevi in der Pause	1./2. Klassen
28. August	Elternkaffee	Kindergarten / Primarschule
02. September	Sportprojekt Speed 4	Diverse Klassen
13. September	Rebberglauf	Primarschule freiwillig
18. / 19. September	Klausur der Lehrpersonen	Kindergarten / Primarschule

Schulfreie Tage

18./ 19. September	Klausur der Lehrpersonen	Ganzer Tag
--------------------	--------------------------	------------

Ferien

05. Juli – 10. August 14	Sommerferien
27. September – 12. Oktober 14	Herbstferien

Im Sommer 2014 verlassen uns folgende Lehrpersonen

Frau Knecht	unsere Textilwerkenlehrperson verlässt unsere Schule infolge ihrer Pensionierung.
Frau Huser	hat bis Ende Januar 2015 Mutterschaftsurlaub und wird danach gemeinsam mit Frau Winet die 3. Klasse unterrichten.
Herr Minder	wird neu als Schulischer Heilpädagoge an einer Sonderschule unterrichten.

Im Sommer 2014 kommen folgende Lehrpersonen neu an unsere Schule

Frau Zoë Merz	Schulische Heilpädagogin am Kindergarten und Unterstufe Primar
Frau Sylviana Pirani	Klassenlehrperson an der 4. Klasse Primar
Frau Dagmar Gruber	Stellenteilerin an der 4. Klasse Primar
Frau Nadja Schneider	Textiles Werken
Frau Michèle Bachmann	Französisch an der 6. Klasse
Herr Martin Brand	Werken an versch. Mittelstufenklassen
Frau Jutta Zimmermann	Lehrperson für Deutsch als Zweitsprache im Kindergarten Bogen
Frau Claudia Hossfeld	Neu Qualitätsverantwortliche
Frau Nelly Piukovic	Schulsozialarbeit

Unsere neue Schulpflegepräsidentin

Wer hat das Rätsel richtig gelöst?

Unsere neue Schulpflegepräsidentin:

Frau

Claudia Simon-Belloni,

Chilbert 28

5312 Döttingen



Sporttag

Bei wunderbarem Wetter konnten die SchülerInnen ihr Können in Leichtathletik zeigen.

Die Mittelstüfeler bewiesen ihre Fähigkeiten in der Badi beim Schwimmen und natürlich kam auch das Spiel nicht zu kurz.

Weitere Impressionen der Sportwoche: www.schule-doettingen.ch



Lehrpersonenausflug

Wir besuchten das Gugelmannmuseum und die Ballyana in Schönenwerd. Auf der wunderbaren Wanderung der Aare entlang nach Aarau konnten so viele interessante Gespräche geführt werden, dass die Zeit im Flug verging.

Weitere Impressionen der Lehrpersonenreise: www.schule-doettingen.ch

Scotterttag



So mancher Scooter war nicht mehr fahrtauglich und die Fahrkünste mit dem Trotinetten liessen sehr zu wünschen übrig. Da sind wir froh dass René Laupper jedes Jahr einige Klassen über die richtige Ausrüstung und die Fahrkünste instruiert.

Weitere Fotos:

www.schule-doettingen.ch

Neues von der Schulsozialarbeit



Döttingen hat eine neue Schulsozialarbeiterin. Am 2. Juni 2014 hat Nelly Piucovic ihre Arbeit an der Rebbeggstrasse angetreten. Bereits hat sie von einzelnen Klassen und Personen Aufträge erhalten und steht mitten in ihrem Wirken. Ihre Arbeitstage: Mo, Di, Do.

Lesen Sie demnächst auf der neuen Schulhomepage, www.schule-doettingen.ch, das kurze Interview mit "Frau Nelly", wie sie sich nennt.

Ihre Arbeitstage: Mo, Di, Do

Tel. 056 245 06 86

Mail: nelly.piucovic@schulen-aargau.ch

Elternkaffee

Treffpunkt / Input / Austausch

Thema vom 28. August: Elternfeedback an die Schule

Ort: Alte Turnhalle Döttingen

Zeit: 19.30 – 21.00 Uhr



Weitere Infos finden Sie unter unserer Homepage: www.schule-doettingen.ch

12.06.2014pressegruppe

Gespräch am Tisch mit dem Landammann

Landammann und Regierungsrat Roland Brogli besucht am Dienstag, 26. August 2014, 19.00 Uhr das Restaurant Central in Döttingen für ein Gespräch am Tisch mit der Bevölkerung.

Gerne lädt der Gemeinderat Döttingen die Bevölkerung zum Gespräch am Tisch im Restaurant Central in Döttingen ein. Für die Einwohnerinnen und Einwohner bietet das Gespräch am Tisch eine tolle Gelegenheit, in entspannter Runde mit dem Landammann Roland Brogli in Kontakt zu treten und spannende Fragen und Themen zu diskutieren.

Der Gemeinderat Döttingen heisst Landammann Roland Brogli bereits jetzt herzlich Willkommen in Döttingen und freut sich auf ungezwungene und interessante Gesprä-

Beliebtheit sollte kein Maßstab für die Wahl von Politikern sein. Wenn es auf die Popularität ankäme, säßen Donald Duck und die Muppets längst im Senat. Orson Welles



Energiestadt

Döttingen

zwischen Aare und Reben

Bike to work

Energie sparen und mit dem Velo zur Arbeit fahren!



Von Genf bis Romanshorn und natürlich auch in Döttingen heisst es auch in diesem Jahr im Juni "bike to work". Seit 1. Juni sind zahlreiche Velopendler bei bike to work am Start. Die Teilnehmer und Teilnehmerinnen fahren während des Sommermonats Juni mit dem Velo zur Arbeit.

Auch nach zehn Jahren hat bike to work nichts an Attraktivität eingebüsst. Im Gegenteil – voraussichtlich wird in diesem Jahr ein neuer Teilnehmerrekord erreicht. Der Erfolg von bike to work beruht einerseits auf der einfachen und kostengünstigen Möglichkeit Mitarbeitenden aktive Gesundheitsförderung im Betrieb anzubieten. Andererseits setzen die teilnehmenden Betriebe ein Zeichen für die Umwelt und engagieren sich für die Reduktion von CO2 und Entlastung der Strassen.

bike to work macht fit

Die Gemeinde Döttingen beteiligt sich bereits seit 8 Jahren und ist vom Erfolg von bike to work überzeugt: «Wer sich bewegt, bleibt gesund und leistungsfähig. bike to work war schon für viele unserer Mitarbeitenden der Auslöser für mehr Bewegung im Alltag.» Das Bundesamt für Gesundheit bestätigt: Wer sich täglich mindestens eine halbe Stunde bewegt, verbessert nachweislich seine Gesundheit und Leistungsfähigkeit.

Energie sparen und Velo fahren

Auch kurze Arbeitswege unter 5 Kilometern werden oft mit dem Auto zurückgelegt. Ein Umstieg aufs Velo spart täglich etliche Liter Benzin!

Etwas mehr als die Hälfte der Pendler (53%) benutzte als Hauptverkehrsmittel für den Arbeitsweg das Auto. 30% begaben sich mit dem öffentlichen Verkehr zur Arbeit, 15% zu Fuss oder mit dem Velo. Durchschnittlich legten die Arbeitspendlerinnen und -pendler 2012 14,3 km pro Arbeitsweg zurück. Viele der Arbeitswege sind jedoch kürzer als fünf Kilometer. Gerade auf diesen kleinen Distanzen ist ein Umstieg vom Auto auf das Velo sinnvoll und gut.

Zweieinhalb Millionen Kilometer werden im Auto täglich auf Arbeitswegen unter fünf Kilometern zurückgelegt. Wenn diese Strecke statt auf vier nur auf zwei Rädern zurückgelegt würde, könnten in der Schweiz jeden Tag bis zu 200'000 Liter Sprit (Berechnungsbasis: 7.7 Liter/100km) eingespart werden - ein riesiges, ungenutztes Potential für die angestrebte Reduktion des Energieverbrauchs.

Die Gemeinde Döttingen freut sich jedes Jahr auf die Aktion „bike to work“ – nutzen auch Sie die vielen Vorteile des Velofahrens und machen Sie mit!



Gemeinsam für Ihre Gesundheit



*Mütter- und Väter-
beratung*

nationale
suisse



Seit über **25 Jahren** in Döttingen



Unverbindliche Auskunft: Telefon 056 245 44 40

**BESSER
BERATEN WERDEN**



Die NEUE AARGAUER BANK ist im Aargau zu Hause. Gerade deshalb sprechen wir dieselbe Sprache wie Sie. Und wir setzen alles daran, dass Sie sich bei uns in Geldfragen bestens verstanden wissen und gut aufgehoben fühlen.

Wir lösen das. | nab.ch





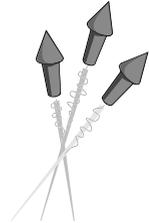
Nationalfeiertag



1. AUGUST-FEIER 2014, SCHULANLAGE BOGEN

Programm:

- 18.45 Uhr Eröffnung der Festwirtschaft
- 19 - 20 Uhr Essen:** „Hörnli und G'hacktes“, offeriert von der Gemeinde, und musikalische Unterhaltung mit dem Duo Edelweiss.
- 20.00 Uhr Glockengeläute
- 20.15 Uhr - Begrüssung der Gäste
- Festansprache: Julia und Stephanie Marty, Spielerinnen der Eishockey Damenmannschaft, welche in Sotschi sensationell Bronze erspielt hat.
- Schweizerpsalm
- Im Anschluss daran musikalische Unterhaltung und Tanz mit dem Duo Edelweiss.
- 21.30 Uhr Besammlung der Kinder zum Lampionumzug



Der **FC Döttingen** freut sich auf eine grosse Besucherschar.

Wichtiger Hinweis: Für das sichere Abschiessen von Raketen werden Abschussrohre installiert. Für die korrekte und sichere Handhabung des Feuerwerkes sind jedoch die Eltern der Kinder verantwortlich. Der durchführende Verein übernimmt keine Haftung.

aus der Bauverwaltung

Trinkwasserbericht

Die Lebensmittelkontrolle des Kantons Aargau hat dem Gemeinderat Döttingen den Inspektionsbericht über die Wasserversorgung Döttingen zugestellt.

Die Resultate entsprechen den Anforderungen an Trinkwasser gemäss der Hygieneverordnung. Die Proben wiesen somit eine einwandfreie mikrobiologische Qualität auf.

Gesamthärte in französischen Härtegraden	31.2 °fH (mittelhart)
Nitratgehalt	7 mg/l
Herkunft des Wassers	Grundwasser

Für weitere Informationen steht Ihnen die Bauverwaltung Döttingen oder der Brunnenmeister Niklaus Vögele gerne zur Verfügung.

Döttinger Wetternachhersage *von Reto Waldburger*

Frühling 2014 – je länger, desto durchzogener war die Witterung.

Der meteorologische Frühling 2014 startete, bedingt durch den vorangegangenen sehr milden Winter (nach definitiver Datenauswertung der drittwärmste der letzten 150 Jahre), mit einem Vegetationsvorsprung von rund 14 Tagen. Das überwiegend warme und trockene Wetter in der ersten Frühlingshälfte liess in unserer Region den Vorsprung bis Mitte April auf 20 Tage anwachsen. So begann der Blattaustrieb der Buche bereits vor dem 10. April, was im langjährigen Durchschnitt sonst erst gegen Ende April der Fall ist, jedoch in den vergangenen 25 Jahren stets früher werdend.

Just auf die Osterfeiertage kam dann ein mittelprächtiger Kälteeinbruch, welcher am Karfreitag kurzfristig sogar Schneeflocken bis auf die Höhe des Achenberges tanzen liess. Von diesem Zeitpunkt an hatte das bislang schöne Frühlingswetter einige Mühe wieder in Fahrt zu kommen. In den letzten 5 Tagen des Aprils fiel rund 65 mm Regen, d.h. in der Summe zweimal mehr als zuvor im Zeitraum von zwei Monaten. Im Mai fand das meist unbeständige und windige Wetter der letzten Aprildekade seine Fortsetzung. Dennoch, zu kalt für die Jahreszeit war es eigentlich nie, sodass im Mai die Temperaturen immerhin dem langjährigen Durchschnitt der Jahre 1961 – 1990 entsprachen. Bemerkenswert, im gesamten Frühling 2014 sank die Lufttemperatur (gemessen gemäss WMO-Richtlinie auf einer Höhe von 2m über Boden) nur gerade zweimal unter die Nullgrad-Marke. Das ist seit Bestehen der hiesigen Wetterstation im Unteren Aaretal noch nie vorgekommen. Andererseits waren Tage mit Sommertemperaturen ($\geq 25^{\circ}\text{C}$) ebenfalls dünn gesät. Ein kurzes Sommerintermezzo fand zwischen dem 19. und 22. Mai statt. Das Monatsende blieb überwiegend trocken, bei allerdings wieder gedämpften Temperaturen. Eine provisorische Datenauswertung zeigt dennoch, dass sich der Frühling 2014 bezüglich Durchschnittstemperatur in die Top 10 der letzten 150 Jahre einreihen wird, somit also in dieser Hinsicht ein guter Leistungsausweis.

Mit dem Monat Juni ist auch der meteorologische Sommer ins Land gezogen und hat sich gleich zu Beginn nicht lumpen lassen. Temperaturen von weit über 30°C über die Pfingsttage liessen an den Hitze-Juni 2003 erinnern. Das Temperaturmaxima von 34.4°C am 9. Juni bedeutet gar ein neuer Rekord für die erste Junidekade.

April 2014		2014	1991-2013	1961-1990
Niederschlagsmenge:	(Schluhe) (Steinacher) ¹	79.2 mm 74.0 mm	68.1 mm	79 mm
Grösste Tagesmenge:	30. April	21.3 mm		
Temperatur-Mittelwert:		11.8 °C	10.1 °C	9.1 °C
Höchster Meßwert:	24. April	24.0 °C		
Tiefster Meßwert:	16. April	0.5 °C		
Neuschneemenge:		0.0 cm	1.0 cm	
Mai 2014		2014	1991-2013	1961-1990
Niederschlagsmenge:	(Schluhe) (Steinacher) ¹	62.4 mm 70.0 mm	96.1 mm	87 mm
Grösste Tagesmenge:	02. Mai	12.0 mm		
Temperatur-Mittelwert:		13.8 °C	14.6 °C	13.5 °C
Höchster Meßwert:	21. Mai	28.1 °C		
Tiefster Meßwert:	05. Mai	2.6 °C		

)¹ Werte von Wetterstation Kai Kobler

Veranstaltungskalender Juli - November

JULI 2014

1.	Di	Samariterverein: Übung Nothilfe
4.	Fr	SG: 2. Obligatorische Übung 18-20 Uhr, RSA Grütt
6.	So	MGD: Frühschoppenkonzert JubilAir, Hönger Klingnau*
7.	Mo	MTV: Petanque
6. - 10. August		Schule: Sommerferien
9.	Mi	Schwimmbad: Nachtschwimmen bis 24 Uhr
10.	Do	STV: Frauenriege, ganztägige Velotour
14.	Mo	Mütter-Väter-Beratung*
	Mo	Männerturnverein: Schwimmen in der Badi, 18.30 Uhr
14. /15.	Mo/Di	TCUA: Interclub 5. Runde
16.	Mi	Schwimmbad: Nachtschwimmen bis 24 Uhr
21.	Mo	Männerturnverein: Grillabend im Stüdliau
23.	Mi	Schwimmbad: Nachtschwimmen bis 24 Uhr
24.	Do	Senioren -Mittagstischtreffen, Altersheim, 11.30 Uhr
28.	Mo	Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)*
	Mo	MTV: Veloausfahrt
30.	Mi	Schwimmbad: Nachtschwimmen bis 24 Uhr
31.	Do	Schlussstermin Eingabe Gemeindebudget

AUGUST 2014

1.	Fr	[1]-Augustfeier 2014 mit dem FC Döttingen*
6.	Mi	Schwimmbad: Nachtschwimmen bis 24 Uhr
7.	Do	STV Frauenriege: Badeplausch
8.	Fr	Musikgesellschaft: Helferfest
8.	Fr	Schür-Obig im Sänneloch (CVP)*
11.	Mo	Mütter-Väter-Beratung*
12.	Di	Mütterkreis: Schwimmbad oder Chnophöck (wetterbedingt)
15.	Fr	Frauenbund: Abendspaziergang nach Tegerfelden
15. -21. Sept.		Kulturtankstelle: Ausstellung (www.kulturtankstelle.ch)
16.	Sa	Altpapiersammlung
17.	So	STV, Frauenriege: Kreisspieltag Lengnau
19.	Di	Samariterverein: Übung Sam Sam einpacken
20.	Mi	Männerturnverein: Wandern/Velofahren
21.	Do	STV, Frauenriege: Spaziergang mit Brötle
22.	Fr	SG: 3. Obligatorische Übung 18 - 20 Uhr, RSA Grütt
	Fr	Verein Winzerfest: Zusammenkunft Sujetgestalter
	Fr	Musikalische Feierstunde in der Katholischen Kirche (19 Uhr)*
23.	Sa	Rebbergverein: IP - Kurs im Rebberg mit Peter Rey
24.	So	Mütterkreis: Chnophöckgottesdienst
24.	So	STV: Kreisspieltag Jugend und Aktive, Leuggern
25.	Mo	Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)*

26.	Di	Mütterkreis: Chnopfhöck
27.	Mi	Gemeindeverwaltung und Werke: Personalausflug Büros und Werkhöfe bleiben an diesem Tag geschlossen
27.-31.	Mi-So	TCUA: Clubmeisterschaft Einzel im TCUA
28.	Do	Unentgeltliche Rechtsauskunft*
	Do	Senioren – Mittagstischtreffen, Rest. Central, 11.30 Uhr
28.-30.	Do-Sa	Rebbergverein: Vereinsreise
30.	Sa	Detailistenvereinigung: Rampenverkauf b. Aare-Center*
30./31.	Sa/So	STV: Turnfahrt

SEPTEMBER 2014

2.	Di	Samariterverein: Übung „Erntedanksturz“
3.- 6.	Mi-Sa	TCUA: Clubmeisterschaft Doppel im TCUA
4.	Do	Senioren Ausflug der Gemeinde
5.	Fr	Jungbürgerfeier
	Fr	Konzert für Männerchor und Orgel in der Kath. Kirche*
6.	Sa	Schwimmbad, Abholtag
6./7.	Sa/So	STV Frauenriege: Vereinsreise
8.	Mo	Mütter-Väter-Beratung*
9.	Di	Mütterkreis: Bauernhofbesuch (genaue Infos folgen)
11.	Do	Frauenbund: Erste Stubete im delta der Saison 2014/15
12.	Fr	Lesung mit Blanca Imboden, Sänneloch, Fam. Nyffenegger*
13.	Sa	7. Rebberglauf, Sportclub Axpo*
14.	So	Erntedankfeier i.d. Kirche mit Projektchor zum Mitsingen*
	So	Schwimmbad, Saisonende
17.	Mi	Männerturnverein: Wandern/Velofahren
19.	Fr	Frauenbund: Besichtigung Mühle Leibstadt
19./20.	Fr/Sa	Mütterkreis: Annahme/Verkauf Herbstbörse
20.	Sa	Volleyballclub: Abendturnier
21.	So	Kulturtankstelle: Finissage mit Musik Matinée
22.	Mo	Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)*
23.	Di	Mütterkreis: Chnopfhöck
25.	Do	Senioren – Mittagstischtreffen, Rest. Central, 11.30 Uhr
27.- 12. Okt.		Schule: Herbstferien
28.	So	Abstimmungen/Wahlen
	So	TCUA: Saisonschluss ab 10 Uhr

OKTOBER 2014

2.	Do	Unentgeltliche Rechtsauskunft*
3.- 5.	Fr-So	63. WINZERFEST
9.- 12.	Do-So	Regionale Gewerbeausstellung, Kleindöttingen
12.	So	Schachklub: 13. Kühlturmturnier im KKL Leibstadt
13.	Mo	Präsidentenkonferenz im Feuerwehrlokal, 19.00 Uhr
	Mo	Mütter-Väter-Beratung*
15.	Mi	Samariterverein: Blutspenden Turnhalle Bogen ab 17 Uhr

- Mi STV: Frauenriege, Vorrunde Schnurball in Klingnau
 16. Do Frauenbund: Stubete im delta
 19. So Pro Döttingen: **26. Plauschwanderung mit Neuzuzügerapéro**
 So Männerturnverein (MTV): Herbstmarsch MTVZ in Leibstadt
 21. Di Mütterkreis: Chnopfhöck
 24.-23. Nov. **Kulturtankstelle:** Ausstellung (www.kulturtankstelle.ch)
 24. Fr Regionalbibliothek, Lirum Larum Verslispiel, 10 Uhr
 25. Sa **Musikgesellschaft (MGD): Herbstkonzert und Theater**
 27. Mo Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)*
 29. Mi Frauenbund: Adventlicher Türschmuck
 30. Do Senioren – Mittagstischtreffen, Rest. Central, 11.30 Uhr

NOVEMBER 2014

2. So **MGD am Gottesdienst zu Allerheiligen in der Kirche**
 3. Mo Frauenbund: Vortrag Heilpflanzenmedizin
 4. Di **Häckeldienst der Gemeinde**
 Di Mütterkreis: Laternen basteln
 7. Fr Feuerwehr: Schlussübung in Koblenz
 8. Sa **Altpapiersammlung**
 10. Mo Mütter-Väter-Beratung*
 Mo Samariterverein: Nothilfekurs, altes Gemeindehaus, 19.30 Uhr
 11. Di Samariterverein: Übung „Grübel, Grübel und studier“
 Di STV: Chlauskegeln
 12. Mi Samariterverein: Nothilfekurs, altes Gemeindehaus, 19.30 Uhr
 15. Sa STV: Badminton Turnier Kleindöttingen
 17. Mo Samariterverein: Nothilfekurs, altes Gemeindehaus, 19.30 Uhr
 18. Di Mütterkreis: Chnopfhöck
 19. Mi **Einwohner- u. Ortsbürgergemeindeversammlung Turnhalle**
 Mi Samariterverein: Nothilfekurs, altes Gemeindehaus, 19.30 Uhr
 Mi Männerturnverein: Wandern
 20. Do Frauenbund: Stubete im Delta
 Do Frauenbund: Elisabethen-Gottesdienst
 21. Fr Verein Winzerfest: Abschlussabend Sujetgestalter und Helfer
 21.-23. Fr-So **Foto Ausstellung „4 Jahreszeiten im Döttinger Wald“**
 Vernissage: Freitag, 19 Uhr, Trotte Weinbaugenossenschaft
 23. So **Kulturtankstelle: Boxenstopp 2014, Musik Matinée**
 24. Mo Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)*
 27. Do Senioren - Mittagstischtreffen, Rest. Central, 11.30 Uhr
 29. Sa STV: TV/DR/Volleyballclub, Schlussnock
 30. So **Abstimmungen/Wahlen**

Zu den mit * bezeichneten Veranstaltungen finden Sie Näheres im Heft!

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie unter
www.doettingen.ch, *Veranstaltungen*.

Die Beratung mit der persönlichen Note.

Aargauische Kantonalbank
Hauptstrasse 22, 5312 Döttingen
056 268 61 11 oder www.akb.ch



Aargauische
Kantonalbank

7. Döttinger Rebberglauf

Was einst begonnen im Jahr 2008 im Rahmen von „Schweiz Bewegt“ unter „Döttingen in Bewegung“ wurde im 2009 vom Sportclub Axpo weiter geführt und ist mittlerweile fester Bestandteil des Döttinger Veranstaltungskalender:

Der Döttinger Rebberglauf.

Gespannt sein kann man auf alle Fälle auf die zahlreichen **Jugend- und Schülerkategorien**, die ab 10:30 Uhr stattfinden. Rund um die Schulanlage und die angrenzenden Quartiere können sich Schulklassen, Vereine und Kinder messen. Attraktiv ist der Lauf für die jüngere Laufgeneration nach wie vor, da bis Jahrgang 2001 dank Sponsorenbeiträge **keine Startgebühr** verlangt wird.

Beim Rangverlesen ab 12:30 Uhr werden neben den 1.-3. platzierten tolle Preise verlost.

Walkerinnen und Walker können auch dieses Jahr um 10:40 Uhr auf die 9300 Meter lange Strecke durch den Döttinger Rebberg und Wald losmarschieren. Die Aussicht auf das Untere Aaretal ist atemberaubend und motiviert zusätzlich auf den letzten Kilometern.

Wem die Hauptstrecke von 9'300 Metern zu lang ist, kann sich auf der sogenannten Jogger-Kategorie „**Rebbergläuferinnen / Rebbergläufer**“ um 13:45 Uhr auf 3,6 km messen. Diese Kategorie ist offen für jedermann, d.h. dem Alter ist keine Grenzen gesetzt und ist besonders bei Familien und Mittelstrecklern beliebt. Aber wieso machen Sie auch nicht als Einsteiger mit? **DIE** ideale Gelegenheit mit dem Laufsport vertraut zu werden...



Um 14:30 Uhr werden die meisten Teilnehmer auf die **Hauptstrecke** durch die Weinberge geschickt, wobei die Höhenmeter, die es zu bezwingen gilt, nicht unterschätzt werden dürfen.

Mit dem Start- und Zieleinlauf beim Festgelände verspricht der Lauf auch für Zuschauer eine gute Stimmung und heisse „Fights“. Dank Speaker Huldy Egli werden die Festbesucher musikalisch und informativ unterhalten. Nach dem Absolvieren der Strecke bleibt jedem Rebbergläufer ein Gläschen einheimischer Wein vergönnt. Zudem kann

man sich in der Festwirtschaft unter der Führung von Thomas Merz von Wurst und Kuchen verpflegen.

Wir freuen uns Sie zum 7. Rebberglauf am Samstag, 13. September 2014 begrüßen zu dürfen!

Infos und Anmeldungen: www.sportclub-axpo.ch

Sportclub Axpo, OK Rebberglauf

Kartoffeln direkt und frisch

Renate & Otto Zimmermann – Oeschger

Sunnehof

5312 Döttingen

056 245 55 89

079 468 99 86

renate.zimmermann63@bluewin.ch



Gerne würden wir Sie zu unseren begeisterten Kartoffelkunden zählen. Wir produzieren auf unserem Betrieb die Kartoffeln nachhaltig und umweltschonend. Das heißt, wir pflanzen die Kartoffeln nach neuesten Erkenntnissen in Sachen Umweltschutz an. So werden in unseren Kartoffelkulturen Dünger und Pflanzenschutzmittel nur sparsam eingesetzt.

Ab sofort können wir Ihnen **Neue Kartoffeln** der Sorte **Charlotte** anbieten:

Charlotte: Gelblich festkochende Sorte speziell geeignet für:
Salzkartoffeln, Bratkartoffeln, Kartoffelsalat, Rösti, Raclettekartoffeln.

Viktoria: Gelblich vorwiegend festkochende Sorte speziell geeignet für:
Rösti, Salzkartoffeln, Bratkartoffeln, Gratin, Kartoffelstock.

Die Kartoffeln können in 5, 10 oder 25 Kg Säcken bei uns auf dem Betrieb auf Vorbestellung zu einem Preis von Fr. 1.20/kg bezogen werden.

Wir suchen für unsere Kartoffelernte flexible **Erntehelfer/Innen!** Arbeiten Sie gerne im Team und in freier Natur, so melden Sie sich doch bei uns. Es würde uns freuen Sie kennen zu lernen um mit Ihnen die Details zu besprechen.



BAHNHOF-APOTHEKE DÖTTINGEN-KLINGNAU

Urs Blumenthal

eidg. dipl. Apotheker

Hauptstrasse 26, 5312 Döttingen, Telefon 056 245 11 50

Sind Sie verhindert?

Wir bringen Ihnen die
Medikamente gerne nach Hause!

Öffnungszeiten

Montag–Freitag: 8.00–12.15 und 13.30–18.30 Uhr

Samstag: 8.00–16.00 Uhr

Voranzeige: Lesung auf dem Weinhof Nyffenegger

Blanca Imboden liest und erzählt

Am Freitag, 12. September, 20 Uhr, liest die Schwyzer Bestsellerautorin Blanca Imboden auf dem Weinhof der Fam. Nyffenegger im Säneloch. Die Ibächlerin ist für unterhaltsame, leichte Lektüre und entsprechend vergnügliche Lesestunden bekannt. Sie liest aus verschiedenen Büchern und Kolumnen und erzählt von ihrem Leben und Schreiben.

«Meist rede ich mich um Kopf und Kragen. Die Menschen wollen doch nicht einfach meine Bücher vorgelesen bekommen, sondern etwas über mich erfahren», erklärt die Buchautorin. So plaudert sie aus dem Nähkästchen und verspricht ihren Zuhörern einen Blick hinter die Kulissen einer Schriftstellerin.

Blanca Imboden war professionelle Tanzmusikerin, und arbeitete danach bei einer Lokalzeitung, bevor sie neun Bücher veröffentlichte. Heute ist sie bei einer Seilbahn (Morschach-Stoos) angestellt. 2013 gelangen ihr zwei Schweizer Bestseller, «Wandern ist doof» und «Drei Frauen im Schnee». Die Romane hielten sich 32 Wochen in der Schweizer Bestsellerliste. Auch das Buch «Anna & Otto», das am 15. Mai erscheinen wird, hat schon extrem viele Vorbestellungen und dürfte ein Erfolg werden. Erstmals wird Blanca Imboden auch aus ihrem neuen Roman lesen und erzählen.



Infos zur Autorin: www.blancaimboden.ch

Urs Güller
Fernseher • Multimedia • Sat



Hauptstrasse 25 • 5312 Döttingen
Telefon 056 250 06 50 • www.guellerurs.ch

- Eigene Reparaturwerkstatt
- Kompetenter Service
- Spezialist für Satellitenanlagen
- Problemlösung bei Swisscom und Cablecom-TV
- Verkaufslokal

Seit über 20 Jahren die Profis in der Region

toni künzi

**Schreinerei Innenausbau
Küchen**

Hirschweg 3 5312 Döttingen 056 245 64 74
www.schreinerei-kuenzi.ch Natel 079 412 95 85

- Möbel nach Mass
- Küchen
- Türen
- Haustüren
- Täferarbeiten

SUCHTHILFE AGS BERATUNG BEZIRK ZURZACH

Hauptstrasse 7, 5312 Döttingen
www.suchthilfe-ags.ch

Tel.: 056 245 68 77 / Fax: 056 245 68 76
 E-Mail: doettingen@suchthilfe-ags.ch

- ◆ Einzel-, Paar-, Familiengespräche
- ◆ Ambulante Begleitung
- ◆ Abklärung und Vermittlung von stationären Therapien
- ◆ Nachsorgeangebot im Anschluss an einen Entzug oder stationären Therapieaufenthalt
- ◆ Krisenintervention

JUGEND-, FAMILIEN- UND EHEBERATUNG BEZIRK ZURZACH

Hauptstrasse 15, 5312 Döttingen

Tel. 056 245 66 52 / Fax: 056 245 77 52

Bürozeiten: Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| ◆ Familien- und Erziehungsfragen | ◆ Finanzprobleme/Arbeitslosigkeit |
| ◆ Eheberatungen | ◆ Krankheit/Persönliche Probleme |
| ◆ Kinder in Heimen und Pflegefamilien | |

MÜTTER- VÄTER- BERATUNGSSTELLE DÖTTINGEN

Die Beratungen finden in der Regel jeden **2. und 4. Montag** des Monats im **Altersheim** an der Hauptstrasse statt.

Beratungstag	Datum	Zeit
Montag	14. Juli 2014	10.00 – 12.00
Montag	28. Juli 2014	➔ mit Voranmeldung
Montag	11. August 2014	10.00 – 12.00
Montag	25. August 2014	➔ mit Voranmeldung

Telefonisches Beratungsangebot: 056 245 42 40

Mo./Mi./Do./Fr.	08.15 - 09.15 Uhr	Übrige Zeit: Telefonbeantworter, Nachricht hinterlassen, wir rufen zurück!
Di.	13.30 - 15.00 Uhr	

ANLAUF- UND BERATUNGSSTELLE AARGAU

Die Anlauf und Beratungsstelle dient betagten Personen und ihren Angehörigen zur Information und Beratung über das Angebot der vorhandenen Dienste und der benötigten Dienstleistungen (Pflegegesetz §18).

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ◆ Postadresse:
 Anlauf- und Beratungsstelle Aargau
 Postfach
 5001 Aarau | <ul style="list-style-type: none"> ◆ Telefon: 0848 40 80 80 ◆ E-Mail: beratung@info-ag.ch ◆ Internet: www.info-ag.ch |
|---|---|

*Impressionen von
„Schweiz bewegt – Döttingen bewegt sich mit“*







aus der Einwohnerkontrolle

Einwohnerkontrolle - Statistik

Einwohnerzahl per 14.04.2014	Einwohnerzahl per 10.06.2014	Todesfälle	Geburten
3'817	3'825	1	5

Der Gemeinderat heisst die Neuzuzüger in Döttingen herzlich willkommen und freut sich, wenn diese möglichst aktiv am Döttinger Dorfleben teilnehmen.

Musik in der katholischen Kirche

Im Rahmen des Musikkonzeptes bietet die Pfarrei Döttingen diverse musikalische Anlässe für ganz unterschiedliche Vorlieben.

Freitag 5. September 19.30 Uhr Konzert für Männerchor und Orgel

Der Männerchor Döttingen-Endigen singt unter der Leitung von Jonas Herzog. An der Orgel spielt Stefan Müller. Gespielt werden geistliche Werke von Klassik bis Romantik.

Erntedanksonntag 14. September

10.30h Gottesdienst. Dieser wird mitgestaltet von einem Projektchor unter dem Motto „I am his Child“. Alle Singbegeisterten sind herzlich eingeladen zum Mitsingen. Moderne Musik von Gospel bis Klassik. Proben im delta von 20-22 Uhr: 18.8 / 26.8 / 4.9. / 10.9. und SA 13.9. von 10-14Uhr. Nach dem Gottesdienst sind alle herzlich eingeladen zum Spaghettiiessen.

Musikalische Feierstunden: Vom Himmel im Menschen

Eine erlebnisreiche kontemplative Stunde, bei der altes und neues geistiges Wort und Musik zur Einkehr führen. Jeweils FR 19 Uhr 22.08./24.10./28.11. Daniel Kyburz: Wort und Gebet. Stefan Müller Orgel und Cembalo.

Offenes Singen 14. Dezember 17.Uhr

Mitgestaltet von der Musikschule Döttingen, Schule Döttingen, unter der Leitung von Stefan Müller, Organist der Pfarrei Döttingen.



Freitag, 8. August 2014, ab 18.30h

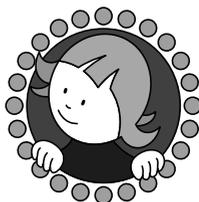
Schür-Obig im Sänneloch

**als Ferienausklang mit den „Schwizerörgeli-
Donnschtighöcklern“ sowie fröhlicher
Blasmusik der Kapelle „Böhmischer Wind“**

**auf dem Bauernhof von
Tanja & Rolf Knecht
im Sänneloch, Döttingen**



chnopfhöck
mütterkreis döttingen



**Treffpunkt für Mütter und Väter mit Kindern bis 5 Jahre,
im Pfarreisaal unterhalb der Kath. Kirche Döttingen**

Wir spielen, basteln, singen, erzählen und plaudern bei einem feinen «Zvieri».
Das vielfältige Jahresprogramm kann unter 056 281 20 40 bestellt werden
oder ist unter www.chnopfhoeck.blogspot.com immer aktuell.

Chömed doch au!



AARGAUISCHER ANWALTSVERBAND

Unentgeltliche Rechtsauskunft 2014 in Döttingen

16. Januar	20. März	26. Juni	28. August	2. Oktober
18. Dezember				

Jeweils Donnerstag 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr, Sitzungszimmer im Gemeindehaus.

Alle Ratsuchenden sind gebeten, um 18.00 Uhr an der Auskunftsstelle zu sein.
Wartet bis 18.30 Uhr niemand mehr, wird die Stelle geschlossen.

Dienstleistungen:



S P I T E X

Hilfe und Pflege zu Hause

- Krankenpflege zu Hause
- Hauswirtschaftliche Leistungen bei Kranken und Betagten
- Gemeindepsychiatrische Pflege
- Beratungen und Auskünfte
- Vermietung Krankenmobilen
- Jeden Mittwoch 10 - 12 Uhr: Kostenloses Blutdruckmessen im Spitexbüro

Werden Sie Mitglied - wir beraten Sie gerne!

Spitexverein Döttingen-Klingnau-Koblenz Aarestrasse 2, 5312 Döttingen
Tel.: 056 245 79 29, Fax: 056 245 80 49, e-mail: spitex.doettingen@bluewin.ch
Bürozeiten: Mo – Fr: 8.30-11.00 Uhr, telefonische Erreichbarkeit: 0-24 Uhr

..... machbar.....

BILDUNGS GmbH

**MuKi
Deutsch**



**Deutschkurs
für Mütter
und Kinder**



Döttingen

Pavillon neben Schulhaus Chilbert

NEUER KURS

19. August – 18. Dezember 2014

Dienstag 13:45 – 15:55

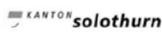
Donnerstag 13:45 – 15:55

Tel 062 823 24 28

info@mbb.ch

www.mbb.ch

Unterstützung durch die Integrationskredite des Bundes (BFM) und der Kantone Solothurn, Aargau und Zürich



MG Döttingen am JubilAIR in Klingnau

Die Städtlifäger Klingnau feiern vom 3. bis 6. Juli 2014 ihr 30-jähriges Jubiläum auf dem Hönger in Klingnau mit einem gigantischen Open-Air Festival. Bei diesem Festival kommen Jung und Alt auf ihre Kosten. Ein detailliertes Programm finden Sie auf: www.jubilair.ch.

Frühschoppen und Sonntags-Brunch mit Blasmusik aus der Region

Am Sonntagmorgen findet auf dem Festgelände ein gemütlicher Brunch mit frischen Zöpfen, Müesli, Rösti, Speck und allem was das Herz begehrt. Dazu gibt es Unterhaltung mit den Musikgesellschaften **Döttingen**, Full, Koblenz u.d. Stadtmusik Klingnau.



Titelbild Ausgabe Nr. 3, 2014



Aufnahmeort:

Wasserkraftwerk Beznau
vom gegenüberliegenden Ufer aus



Regeln:

Die Zahlen 1 bis 9 müssen in jeder Zeile (waagrecht) und in jeder Spalte (senkrecht) je einmal vorkommen. Ebenso in jedem der kleinen Quadrate.

5		2					8	
	8			5				
4	6			1		3		
			7	6				5
		4	9				2	8
	9	5		4	2	7		3
7	4	8	3	2	9			
	3				1			
						9	3	2

Hörakustik Zimmermann GmbH



mit eidg. Fachausweis
Vertragslieferant AHV, IV, MV, SUVA

Aarestrasse 2, 5312 Döttingen

Tel 056 245 74 84

Fax 056 245 74 85

www.hoerakustik-zimmermann.ch

Gratishörtest

**Hörberatung aller
Hörgerätemarken**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

